

**190135**

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 5L mit Pumpsystem

D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 5L with pump system

GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 5L à pompe

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 5L a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 5L con sistema dispensador

E

Manual de instruções
Garrafa térmica 5L
com sistema de bombeamento

P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 5L met pompsysteem

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 5L med pumpesystem

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 5 л.

RUS

Kullanma kılavuzu
Pompalı termos 5L

TR

Instrukcja obsługi
Termos 5L z pompką

PL

Návod k obsluze
Termoska 5L s pumpičkou

CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 5L

HR

Használati útmutató
Pumpás termoszkanna 5L

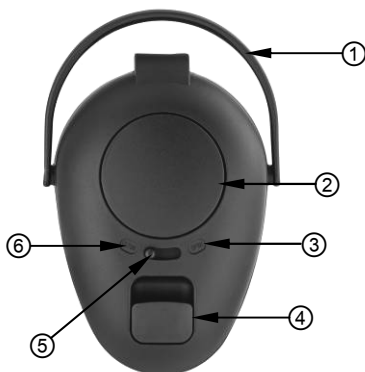
H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 5L με σύστημα αντλίας

GR

Dane techniczne

Nazwa	Termos 5L z pompką
Nr art.:	190135
Wykonanie:	wnętrze: stal nierdzewna pokrywa i uchwyt: tworzywo sztuczne, czarne
Pojemność:	5 litrów
Wymiary:	Ø 170 mm, wys. 430 mm
Ciężar:	2,4 kg

Pokrywa z pompką

- ① Uchwyt do przenoszenia
- ② Przycisk pompki
- ③ Pozycja „OPEN“
- ④ Zamknięcie
- ⑤ Zabezpieczenie pompki
- ⑥ Pozycja „CLOSE“

Właściwości:

- dokładne dozowanie dzięki swobodnie działającemu mechanizmowi pompki;
- odłączana rurka pompki, zamocowana w termosie;
- zabezpieczenie pompki;
- prosta obsługa;
- bezpieczne przenoszenie dzięki ruchomemu uchwytowi.



◀ **Pokrywa** – całkowicie **zdejmowana**
w celu ułatwienia napełniania i mycia;

Podstawa ▶
ze **zintegrowanym pierścieniem**
umożliwia obracanie termosu o 360°



Wskazówki i rady



WSKAZÓWKA!

Przed każdym użyciem termos, pokrywę z pompką i rurkę pompki należy dokładnie umyć gorącą wodą z łagodnym środkiem myjącym. Następnie kilka razy opłukać termos czystą wodą.

- Napełnianie termosu jest bardzo łatwe. Otworzyć pokrywę z pompką pociągając zamknięcie do góry.
- Napełnić termos wybranym gorącym lub zimnym napojem. W celu zamknięcia pokryw z pompką, pociągnąć zamknięcie do góry i nałożyć pokrywę z pompką tak, aby nastąpiło zatrzaśnięcie.
- Zabezpieczenie pokrywki pompki przesunąć w lewo do pozycji „CLOSE“.



- W celu pobrania napoju z termosu, zabezpieczenie pompki przesunąć w prawo do pozycji „**OPEN**”. Szklankę lub filiżankę umieścić pod wylotem pokrywki z pompką i nacisnąć przycisk pompki w celu uruchomienia mechanizmu pompki. Za pośrednictwem rurki pompki we wnętrzu termosu, napój zostanie przepompowany do naczynia. Przycisk pompki należy naciskać do chwili uzyskania żądanej ilości napoju w naczyniu.
- Następnie zamknąć zabezpieczenie pokrywki z pompką (zabezpieczenie pokrywki pompki przesunąć w lewo do pozycji „**CLOSE**”.



- Aby temperatura napojów w termosie mogła być możliwie najdłużej utrzymywana, zalecamy rozgrzanie termosu lub jego schłodzenie w przypadku zimnych napojów. Aby uzyskać optymalną skuteczność termosu, w zależności od napoju opłukać wnętrze termosu gorącą lub zimną wodą, ewentualnie na pewien czas pozostawić wodę w termosie przed napełnieniem go wybranym napojem, który będzie się w nim znajdować przez dłuższy czas.
- W termosie nie umieszczać napojów gazowanych, mlecznych lub żywności dla dzieci, ponieważ może dojść do rozwoju zarasków i bakterii.
- Przed waniem wody lub herbaty do termosu, w którym wcześniej znajdowała się kawa, termos należy dokładnie umyć, aby pozbyć się posmaku kawy.

Czyszczenie



- W celu ułatwienia mycia pokrywę z pompką można całkowicie odłączyć od termosu. Otworzyć pokrywę pociągając zamknięcie do góry.
- Nacisnąć zaczep znajdujący się pośrodku mocowania pokrywki i unieść pokrywę z pompką.



- Pokrywę z pompką umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego. Dobrze opłukać czystą wodą.

- W celu umycia rurki pompki należy wyciągnąć ją ze wspornika i wyjąć z termosu. Rurkę myć pod bieżącą wodą i po umyciu ponownie umieścić ją w termosie i zamocować we wsporniku. Proszę pamiętać o ponownym zamocowaniu uszczelki na rurce przed umieszczeniem jej w termosie.
 - Zawsze po zakończeniu użytkowania termos należy umyć w ciepłej wodzie z łagodnym środkiem myjącym.
- 
- Twarda woda może pozostawiać we wnętrzu termosu biały, mineralny osad. Kawa zazwyczaj zabarwia takie osady i pozostawia brązowawy osad. W celu usunięcia takich osadów należy stosować popularne środki czyszczące.
 - Po umyciu termos należy kilkakrotnie opłukać czystą wodą i pozostawić otwarty do całkowitego wyschnięcia.
 - Zewnętrzne powierzchnie termosu przetrzeć miękką wilgotną ściereczką.
 - **Nigdy** nie stosować gruboziarnistych środków czyszczących, po których mogą pozostać rysy.
 - Po zakończeniu czyszczenia zamocować pokrywę z pompką do termosu.
 - **Nigdy** nie umieszczać termosu w zmywarce do naczyń.
 - **Nigdy** nie wstawiać termosu do wody.
 - **Nigdy** nie używać żrących środków myjących.
 - Po zakończeniu użytkowania termosu oczyścić go zgodnie z powyższym opisem i pozostawić otwarty do całkowitego wyschnięcia.